



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
SAYIŐTAYI



ARNAVUTLUK CUMHURİYETİ
SAYIŐTAYI

TÜRKİYE CUMHURİYETİ SAYIŐTAYI

ve

ARNAVUTLUK CUMHURİYETİ SAYIŐTAYI

arasında

Denetim alanında iş birliğine yönelik

MUTABAKAT ZAPTI

Bundan böyle Taraflar olarak anılacak olan Türkiye Cumhuriyeti Sayıştay'ı ve Arnavutluk Cumhuriyeti Sayıştay'ı,

- Mesleki alanda uluslararası iş birliğine önem vererek,
- Tarafların karşılıklı ilgi duydukları konularda etkileşimi geliştirme niyetine dayanarak,
- Karşılıklı saygı, güven, eşitlik ve karşılıklı fayda sağlayan iş birliği ilkelerini esas alarak aşağıdaki konularda anlaşmaya varmıştır:

Madde 1

Taraflar, kendi yetkileri dahilinde, aşağıdaki alanlarda iş birliği yapacaktır:

- Bağımsız dış denetim ve devlet mali kontrolünün uygulanmasına ilişkin metodoloji ve prosedürler konusunda deneyim paylaşımı;
- Performans, uygunluk ve BT denetimleri ile veri analitiği konusunda deneyim paylaşımı;
- Mesleki eğitim ve insan kaynaklarının iyileştirilmesi alanında etkileşim;
- Karşılıklı ilgi duyulan konularda ortak araştırma projeleri yürütmek ve konferanslar, seminerler ve çalışma toplantıları düzenlemek;
- Tarafların faaliyetleri hakkında bilgi ve ulusal mevzuatın (sadece kurum içinde kullanımla sınırlı olanlar hariç) paylaşılması.

Madde 2

Taraflar, bu Mutabakat Zaptı kapsamında bilgi ve belge paylaşımında bulunurken uluslararası bilgi alışverişi ve kanunla korunan kamu sırlarının korunması konusunda kendi devletinin yürürlükteki mevzuatına uymakla yükümlüdür.

Madde 3

Her bir Taraf, diğer Tarafın ilgili bilginin yayılmasını sakıncalı görmesi halinde alınan bilgilerin gizliliğini sağlayacaktır.

Madde 4

Taraflar, bağımsız dış denetim ve devlet mali kontrolüne ilişkin temel konular hakkında istişareler, seminerler ve konferanslar düzenleyebilir.

Madde 5

Taraflar, bağımsız dış denetim ve devlet mali kontrolü alanında birbirlerinin deneyimlerini öğrenmek amacıyla heyet ziyaretleri düzenleyebilir.

Madde 6

Taraflar işbu Mutabakat Zaptı kapsamında faaliyet düzenlerken, Taraflar arasında ön anlaşmalarda aksi öngörülmediği takdirde, heyetlerin veya bireysel çalışanların iş seyahatlerine ilişkin masrafları kendileri karşılayacaktır.

Madde 7

İşbu Mutabakat Zaptı kapsamındaki bilgi, belge paylaşımı ve etkileşim, ilgili Tarafların yetki alanına giren herhangi bir nitelikteki hakkın devri veya herhangi bir ücret ödenmesi anlamına gelmez.

Ortak çalışmaların sonuçları Tarafların ortak mülkiyetinde olacaktır. Taraflar anlaşarak belirli materyallerin yayınlanmasına kısıtlama getirebilir.

Madde 8

Taraflar, hem ikili iş birliği hem de uluslararası yüksek denetim kurumları örgütleri içinde iş birliğini geliştirmeye yönelik isteklerini ortaya koyacaktır.

Madde 9

Bu Mutabakat Zaptının hükümleri, Tarafların karşılıklı mutabakatı ile değiştirilebilir ve tamamlanabilir. Tüm değişiklikler ve eklemeler ek protokol şeklinde düzenlenmeli ve her iki Tarafça imzalandığı tarihten itibaren yürürlüğe girmelidir.

Madde 10

Bu Mutabakat Zaptı hükümlerinin uygulanması ve yorumlanmasıyla ilgili her türlü uyuşmazlık ve anlaşmazlık, ilgili Taraflar arasında müzakereler ve istişareler yoluyla çözümlenecektir.

Madde 11

Bu Mutabakat Zaptı uluslararası bir anlaşma değildir ve uluslararası hukuk bağlamında hak ve yükümlülük yaratmaz.

Bu Mutabakat Zaptı imzalandığı tarihten itibaren yürürlüğe girer ve Taraflardan birinin diğer Tarafa yalnızca yazılı bir anlaşma ile Mutabakat Zaptını feshetme niyetini bildirmesine kadar geçerliliğini korur.

Diğer Tarafın böyle bir bildirim aldığı tarihten bir ay sonra bu Mutabakat Zaptı feshedilmiş sayılır.

Bu anlaşma İngilizce, Türkçe ve Arnavutluk dillerinde hazırlanmıştır.



İmza yeri, Tiran

Tarih: 03.10.2024

Metin YENER

Başkan

Türkiye Cumhuriyeti Sayıştay

No. 24047829

Dr. Arben SHEHU

Başkan

Arnavutluk Cumhuriyeti Sayıştay




NO. 1189